

تاریخ دباچ: 05 جانواری 2024 م / 23 جمادی الآخره 1445ھ



ISLAMIC SAVIOUR OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"کواجیقن مملہارا کلوارگ"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور

"كواجيقتن مملهارا كلوارك"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ
نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ
اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٤﴾²

مسلمين يث درحمتي الله،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيغتكن كتقواءن
كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا
قرينتهن دان منيغلكن سكاللا لارغثن. ماريله كيت ممبري

¹ Al-Tahrim : 6.

² ali-Imran : 102.

سفنوه تومقوان كقد خطبة يغ دسمقاينكن. جاغنله
بريوال-يوال دان برليكا-ليك دغن تيليفون بيمبيت.
سموك خطبة اين ممبري منفة كقد كيت سموا.

خطيب ايغن مڄاچق قارا جماعه سكالين اونتوق
سام ۲ مڄياتي خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق
"كواچيغن ممليهارا كلوارك."

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

برداسركن فرمان الله دالم سورة التحريم، ايات 6 يغ
دباچاكن دأول خطبة اين يغ برمقصود:

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان، قلهاراله ديري كامو دان
كلوارك كامو دري نراك يغ باهن ۲ بكرث اداله ماءنسي دان
باتو (برهالا)؛ نراك ايت دجاك دان دكاول اوليه قارا
ملائكة يغ كاسر، بغيس (لايننث)؛ مريك تيدق مندرهاك
كقد الله ترهادف ستياف فركارا يغ دقرينتهكنش كقد
مريك، دان مريك قولاً تتف (ستيا) ملقساناكن سكالاً يغ
دقرينتهكن."

ايات ترسبوت منجلسكن، بتاف برتن تڄكوغجواب
سوامي اتاو باف يغ مستي دلقساناكن اكر كلوارك يغ تله

دبينا اكن سنتياس درحمتي الله دان ترهيندر دري ڦرڪارا يڄ بوليه مروسقن ڪهاڳياڻ ڪلوارڪ. سباڳاي ساورڄ ڪتوا دالم سسبواه ڪلوارڪ، ڪيتاله يڄ منتوڪن هالا توجو اهلي ڪلوارڪ ڪيت سام اد باڪل مڄهوني شرڪ اتاو منريما عذاب نراڪ داخيرة ڪلق.

حديث درڦد عبد الله بن عمر رضي الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

أَلَا كَلُّكُمْ رَاعٍ، وَكَلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

"سسوڄڳوهڻ ستياڦ درڦد ڪالين سموا ايااله ڦميشين دان برتڄوڄواب ترهادڦ اف يڄ دڦميشين".
(رواية البخاري).

مسلمين يڄ درحمتي الله سڪالين،

سدرڪه ڪيت، منجادي ساورڄ سوامي اتاو باڦ ايت اداله انوڳره الله سبحانه وتعالى ڪڦد ڪيت. اهلي ڪلوارڪ ڪيت سام اد سوامي، ايسٽري، ايبو باڦ اتاو انق ۲، سموان ممڦوپاءي نيلاي ترسنديري دان اسلام منونتوت ڪيت اونتوق منونايڪن ڪواڄيڦن يڄ ڦرلو دتونايڪن ترهادڦ مريڪ.

منوروت ابن المنذر، سيدنا علي كرم الله وجهه قرنه
برفسن، "اجرکنله ديري کامو دان کلوارک کامو تنتغ
کباءيقن دان ديديقله مريک." ايات اين جوک سچارا
تيدق لغسوغ معکسا فارا سوامي اکر ممقلاجري فرکارا
فرض يغ دواجبکن اکر داقت ممبريکن بيمبيغن يغ بايق
کقد اهلي کلوارک. اوليه ايت، سباکاي کتوا کلوارک
جوک، فستيکنله ستياف اهلي کلوارک کيت دبيريکن
قرهاتين سفنوهش دالم فرکارا ۲ برايکوت:

قرتام: معوتاماکن فنديديقن اگام دان اخلاق موليا.

فنکنن دالم سؤال فنديديقن اگام تراوتامان براعتقاد
دغن عقيدة اهلي السنه والجماعه، ممقلاجري دان
مععملکن شريعة اسلام سرتا براخلاق موليا سفرتي
اخلاق بکيندا نبي محمد ﷺ اداله ساغت فنتيغ اکر تيدق
اد اهلي کلوارک يغ ترليببت دغن سبارغ اجرن سست يغ
مروکيکن کهيدوقن ددنيا دان اخيرة. اينديويدو يغ
براخلاق موليا داقت ممبنتوق اهلي کلوارکاش هيدوق
برکاسيه سايغ، تولوغ منولوغ، حرمت-معحرمتي دان
معوتاماکن سيکف توليرنسي.

کدوا: کواجيشن مملهارا ايستري دان انق-انق.

اينستيتوسي كلوارك مروفاكن تونجغ كقد
كسينمبوغن رنتاين مائسي دري ساتو كينراسي كساتو
كينراسي يغ لاءين. انداي سسبواه كلوارك ايت بنر۲
منوروت اچوان دان كهندق اسلام يغ تولين، مك اي اكن
مغحاصيلكن كينراسي بارو مسلم يغ اوغكول. نامون جك
سباليقش، كاداءن كلوارك يغ قورق قرندا، هارو-بيرو،
كاچاو-بيلاو دان تياو هالا توجو، قستيش كلاهيرن كينراسي
مسلم اكن ترنچت دان تربنتوت. لنترن ايت الله سبحانه
وتعالى منكسكن ملالوئي فرمانش دالم سورة الشعراء،
ايات 214:

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

"دان بريله فرايغتن سرتا امران كقد قوم قرابتمو يغ
دكت."

فرايغتن قاليغ قنتيغ اياله سوقاي برقكغ تكوه دغن
عقيدة اسلام دان جاغن سكال-كالي منشريكن الله
سبحانه وتعالى. اينيله يغ تله دقسن اوليه ساورغ باف
چونتوه يغ برنام لقمان الحاكيم كقد انق-انق سبكايمان

يغ تله دقرايغتكن اوليه الله سبحانه وتعالى ملالوئي
فرمانش دالم سورة لقمان آيات 13:

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ وَبَنِيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ
لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

"دان (ايغتله) كتيك لقمان بركات كقد انقش، سماس
دي ممبري نصيحت كقدان: واهاي انق كسايغنكو،
جاغنه اغكاو ممقرسكوتوكن الله (دغن سسواتو يغ
لاءين)، سسوغكوهش قريواتن شيريك ايت اداله ساتو
كظاليمن يغ بسر."

كتيك: متهيدوفاكن سواسان اكام اسلام دالم رومه
تغك.

سباگاي كتوا كلوارك، كيت سواجرث ميدي بهاوا
كآيندهن، كتغنن، كهباگيائن دالم كلوارك سوده فستي
داقت دراس اقابيل ساورغ سوامي، باف، ايستري، ايبو
دان انق ۲ هيدوف دالم سواسان كهيدوفن براكام يغ
داقت دترجمهكن برسام سفرتي صلاة برجماعه، ممباچ
القرءان، ذكير، مغاداكن مجلس علمو، متهيدوفاكن
صلاة مالم، بردعاء برسام دان سباگايث. يقينله الله

سبحانه وتعالى اکن منورونکن رحمتش دالم کلوارک
سقرتي اين یغ اکن منجامين سبواه کهیدوقن یغ بهاکیا
دان تنغ. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الروم ايات
:21

وَمِنْ ءَايَاتِهِۦٓ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

"دان دانتارا تند۲۱ یغ ممبوقتیکن ککواساءن دان
رحمتش ایاله دي منچیفتاکن باکي کامو (واهاي قوم للاکي)،
ایستري ۲ درقد جنیس کامو سنديري، سوقاي کامو مراسا
تنغ دان هیدوف مسرا دغنش. دجادیکنش دانتارا کامو
(سوامي ایستري) فراساءن کاسیه سایغ دان بلس کاسپهن.
سسوغگوهش یغ دمکین ایت مغاندوغي تند۲۱ ککواساءن
باکي اورغ یغ برفیکیر."

کأمفت: بیجق دالم فغوروسن کواغن کلوارک.

باکي ممستیکن متلامت کههاکیاءن کلوارک داقت
دراس دان برککلن، انتارا فرکارا لاءین یغ فرلوکیت بریکن
قرهاتین جوک ایاله منرقکن حال احوال فغوروسن
کواغن کلوارک یغ بائیق سقرتي مغاول فربلنجاءن یغ

ڦرلو، انق ۲ ديديديق اكر برهيمه كتيك برلنجا دان
برصدقه سرتا مڠعملكن سيكف برجيمت چرمت دان
مبوات سيمقنن اونتوق كڠونان ڦد ماس هادقن. سما
ڦركارا اين ڦرلو دڦهمي اوليه ستياڦ اهلي كلوارڠ دمي
ممبينا دان ممبنتوق سبواه كلوارڠ بهاڠيا دان هرموني
بوكن سهاج ددنيا بهكن داخيرة كلق.

حاضيرين جمعة يڠ درحمتي الله سكالين،

مڠاخيري خطبة ڦد كالي اين، ماريله سام ۲ كيت امبيل
ڦڠاجرن دان ڦڠحياتن درڦد خطبه يڠ تله دسمڠايكن.
انتاراڠ:

1. كلوارڠ اداله مروڦاكن سواتو انوكره يڠ بسر
درڦد الله سبحانه وتعالى دان امانه يڠ برت كڦد كيت.
2. كيت هندقله ممستيكن ستياڦ اهلي كلوارڠ
ديديديق دڠن ڦنديديقن اگام دان اخلاق اونتوق
كچمرلڠن دالم كهيدوقن ددنيا دان اخيرة.
3. ممبينا كلوارڠ يڠ بهاڠيا بوكن سقدر اونتوق
كههاڠيان هيدوقن ددنيا سماتا-مات، تتاڦي دمي كههاڠيان
داخيرة يڠ ككل ابادي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا

أَلْتَنَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾

"دان اورغ ۲ يغ برايمان يغ دتوروت اوليه ذرية كتورونش دغن كاداءن برايمان، كامى هوبوغكن (هيمقونكن) ذرية كتورونش ايت دغن مريك (ددالم شرك)، دان كامى (دغن ايت) تيدق مغورغى سديكىتون دري قهالا عمل ۲ مريك، تياق ۲ ساورغ ماءنسى تريكت دغن عمل يغ دكركاكنش."

(سوره الطور : 21).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڭ درحمتي الله سكالين،

سكالي لاني خطيب ايڭين مغيغتكن كيت سوقاي
سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مڭاواسي
ديري دان كلوارنگ كيت درقد ملاكوكن قربواتن كجي دان
معصية. دالم ماس يڭ سام كيت تروس بردعاء اكر
سنتياس درحمتي دان دليندوغي درقد سكاللا بنتوق انچمن
سرتا فنولرن وابق كوويد-19. اونتوق ايت، قارا جماعه
دنصيحتكن سوقاي مڭعملكن كاولن كنديري، منجاك
كبرسيهن دييري دان سكيتر. جاكاله فنجارقن دان مماكاي
قليتوق موك اونتوق مڭيلىق فنولرن. ايلقكن كاوسن يڭ

سسق، سمقیت دان سیمبغ سچارا دکت تراوتما سکالی
جک ممقوپاءى اف۲ کجالا یغ بولیه دکاءیتکن دغن
کوفید-19.

قاتوهی قروسیدور اوقراسی ستندرد (SOP) دتتکن
باکی ایلکن فنولرن وابق اکر کیت تروس داقت برعمل
عباده دان ملقساناکن اکتیویتی قععمارهن دمسجد دان
سوراو دان داقت برساما-سام برعمل دبولن رمضان یغ
باکل تیبایدق لام لاکي سفرتی بیاسا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ
الْحُجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ
وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

اللَّهُمَّ يَا عَزِيزُ يَا مُنْتَقِمُ يَا جَبَّارُ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينِ.

يا الله يا توهن كامي! سلامتكنله ساودارا ۲ كامي قوم مسلمين يغ دتيندس دبومي فلسطين دان دمان سهاج مريك برادا. كاو هافوسكنله كظاليمن يغ اد دموك بومي

اين. بريكنله كعاديلن كشد مريک يڭ دأنياي سرتا دظاليهي.
يا الله! بريكنله كشد فجواغ ۲ اسلام سرتا رعيت فلسطين
كقواتن سرتا كصبرن متهادفي ككجمن موسوه. يا الله! كاو
بيناله سمولا كآمانن دان كسجهتراءن دبومي فلسطين اكر
رعيتن هيدوف بهاكيا.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يڭ منجاگ امانه.
كواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانت سرتا
جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يڭ مغابايكن
تغكوغجواب دان جاءوهي نكري دان نكارا كامى درقد
كهنجورن دسببكن قربواتن رسواه، قپليويغن دان ساله
كونا كواس. سرهكن تغكوغجواب مميمقين نكارا كامى
كشد همبامو يڭ امانه دان جوجور سرتا تكس لاني براني
منكقكن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن
شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنكري
سلاغور رومه-رومهمو يڭ امان، ممقرساتوكن دان
منجادي نادي كقواتن امة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

٧٤

رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.